

「玄奘精神」研究述評

景天星*

摘要：

我國學界對「玄奘精神」的研究，大約從上世紀 50 年代開始，一直到 80 年代，是玄奘精神研究的起步階段，這一時期，對「玄奘精神」沒有展開系統研究且不太重視，僅是「點」的研究，沒有形成規模。90 年代至今，進入了發展階段，對「玄奘精神」的研究，不僅具有連貫性，而且持續深入，已經開始由「點」發展到「面」，呈現出蓬勃發展的趨勢。在研究的過程中，豐富了「玄奘精神」的多種內涵——「學習精神、包容精神、民族精神、時代精神、愛國精神、國際精神」等，凸顯了「玄奘精神」的核心——「求真」。此外，從近期絲綢之路申遺中的興教寺強拆事件和印度總理莫迪參訪西安的國家活動中，我們可以看到，「玄奘精神」有著重要的遺產價值與時代價值。

關鍵詞：玄奘精神、研究史回顧、內涵與核心、遺產價值、時代價值

* 西北大學玄奘研究院博士研究生

A Review of the Research on “Hsuan Chuang Spirit”

Jing, Tian-xing *

ABSTRACT:

Chinese scholars have been studying “Hsuan Chuang Spirit” since the 1950s. The period between the 1950s and the 90s is the starting stage of the study of “Hsuan Chuang Spirit,” when scholars failed to carry out systematic researches and pay enough attention to the study of “Hsuan Chuang Spirit.” The study began to develop and flourish in the 1990s, from which time on scholars have been making continuous and deep studies of the “Hsuan Chuang Spirit.” Scholars have enriched the connotations of “Hsuan Chuang Spirit” in their researches, including the spirit of learning, the spirit of inclusiveness, the national spirit, the spirit of the times, patriotism, and the international spirit, and highlighted the core of “Hsuan Chuang Spirit”--“the spirit of seeking the truth.” In addition, we can see from the recent forced dismantling of the Xingjiao Temple in the process of World Cultural Heritage Declaration and India Prime Minister Modi’s visit of Xi’an in May this year that “Hsuan Chuang Spirit” has important heritage value and the value of times.

Keywords: Hsuan Chuang Spirit, Review of Research History, Connotation and Core, Heritage Value, the Value of Times

* Doctoral Student, Hsuan Chuang Research Academy, Northwest University

作為西行印度的取經高僧，玄奘法師可謂是舉世聞名，他不僅是佛經翻譯家，還是佛學家、哲學家以及漢傳佛教唯識宗的創立者，並且是中外交流的文化使者。正因如此，百餘年來，關於玄奘研究的成果層出不窮¹，其主題也涉及方方面面，²但是，直接以「玄奘精神」³為主題的

¹ 根據黃夏年先生的研究，國外學者對玄奘的研究，從 19 世紀就已開始，最初是對《大唐西域記》展開研究，如 1834 年德國學者 Klaproth 在柏林出版了《玄奘在中亞與印度的旅行》一書，這是迄今所見的最早介紹玄奘的著作之一。我國在 20 世紀初開始出現與玄奘研究有關的文章，當時的 1904 年，《史學界》第 6 卷 2 期上曾經刊出了日本學者山下寅次撰寫的〈玄奘三藏的《大唐西域記》中所見到的都貨羅國和《漢書·西域傳》中所見到的月氏國之考證〉一文，「揭示了國外對玄奘的研究成果已經開始進入到中國。」但是，一直到上世紀 50 年代之前，「有關玄奘本人研究的文章並不是太多」；50 年代以後，玄奘研究漸受重視；80 年代以後，玄奘價值再被「重新認識」。參黃夏年，〈百年玄奘研究綜述〉，《廣東佛教》第 1 期（廣州：廣東省佛教協會，2001 年），頁 42-55。該文後又收於黃心川主編，《玄奘精神與西部文化——玄奘精神與西部文化學術研討會論文集》（西安：三秦出版社，2002 年），頁 97-123。時至今日，玄奘研究又開啟了新一輪的研究熱潮，這是需要我們重視的。關於玄奘的研究，還可參考白楊，〈玄奘研究綜述（1994-2007）（上）〉，《新疆師範大學學報（哲學社會科學版）》第 1 期（烏魯木齊：新疆師大，2008 年），頁 20-25；白楊，〈玄奘研究綜述（1994-2007）（下）〉，《新疆師範大學學報（哲學社會科學版）》第 1 期（烏魯木齊：新疆師大，2008 年），頁 28-33；趙歡，〈近五年玄奘研究綜述（2008-2013）〉，《世界宗教文化》第 1 期（北京：中國社科院世宗所，2015 年），頁 148-157。

² 其主題主要包括玄奘本人生平的研究、玄奘在翻譯貢獻上的研究、玄奘與因明學的研究、玄奘哲學思想及唯識學的研究、相關人物的研究、《大唐西域記》的研究、《大唐三藏法師傳》與《玄奘傳》的研究、玄奘與《西遊記》的研究、玄奘精神的研究以及關於玄奘的考古研究。參趙歡，〈近五年玄奘研究綜述（2008-2013）〉，《世界宗教文化》第 1 期（北京：中國社科院世宗所，2015 年），頁 148-157。

研究，在數不勝數的玄奘研究成果中卻顯得為數不多且不十分重要。比如，在現有的幾篇綜述中，只有〈近五年玄奘研究綜述（2008-2013）〉單列了「玄奘精神的研究」這一部分，其中整理了五篇文章，以研究和弘揚「玄奘精神在當代的意義」，但是，本主題在文中所涉及的 11 大主題中，所占篇幅最少，而且五篇文章中，沒有一篇在題目中體現「玄奘精神」。⁴其實，隨著時代的發展，「玄奘精神」不論是在學術界，還是在社會發展以及國際交往中皆具有十分重要的地位。有鑑於此，本文細緻樹立「玄奘精神」的研究歷史並對其研究內容和相關事件展開述評。

一、「玄奘精神」研究史回顧

（一）50-80 年代，「玄奘精神」研究的起步階段

儘管在百年以前已經有玄奘研究，但是直接以「玄奘精神」為題展開研究，還是從上世紀 50 年代開始起步的。1956 年，慧風在《現代佛學》發表〈學習玄奘大師的偉大精神和偉大榜樣〉，⁵指出玄奘的學習精神、求法精神以及在這一過程中所體現出來的犧牲精神等都是值得學習的。1970 年，幻生於臺灣《中央日報》發表〈一個偉大的留學僧——玄奘〉，⁶其中也談到了「玄奘精神」。後來，1977 年，慧風⁷和幻生的文

³ 玄奘法師在求法與弘法過程中，形成了偉大的精神。從廣義來說，對玄奘的研究幾乎都可看作是對「玄奘精神」的研究，但是本文所理解的「玄奘精神」，是從狹義上所理解的，所涉及的研究成果多是直接以「玄奘精神」為題的。

⁴ 參趙歡，〈近五年玄奘研究綜述（2008-2013）〉，《世界宗教文化》第 1 期（北京：中國社科院世宗所，2015 年），頁 155。

⁵ 慧風，〈學習玄奘大師的偉大精神和偉大榜樣〉，《現代佛學》第 3 期（北京：現代佛學雜誌社，1956 年），頁 13-15。

⁶ 幻生，〈一個偉大的留學僧——玄奘〉，《中央日報》1970 年 2 月 28 日。

⁷ 收錄時他的文章題目改為〈玄奘法師的偉大精神〉。

章又都被收錄於張曼濤主編的《現代佛教學術叢刊·玄奘大師研究（下）》。⁸在這部書中，還有兩篇文章與玄奘精神有關，一是道安法師的〈玄奘大師的精神〉，一是張其昀的〈偉大的玄奘法師〉。前者為道安法師 1972 年 6 月 30 日在泰國曼谷「中華佛學研究社」的講詞，他指出，「玄奘大師在這地球歷史中，千秋萬代裡，他的精神是超越所有歷史人物的超人，同時更是中華五千年歷史中的完人。他的精神是照耀宇宙間永遠不息的恆星。」⁹後者對玄奘生平及其貢獻進行了述評，其中也提到了玄奘的偉大精神。到了 80 年代，也就是改革開放以後，雖然有不少關於玄奘的研究成果，如楊廷福 1981 年出版的《唐僧取經》，¹⁰1986 年出版的《玄奘論集》，¹¹1988 年出版的《玄奘年譜》等，¹²但是對於「玄奘精神」的研究依然是進展不大。

（二）90 年代至今，「玄奘精神」研究的發展階段

進入 90 年代，對「玄奘精神」的研究也隨著「玄奘研究熱」而逐漸升溫，在「玄奘研究熱」中，不僅組建了多個專門的玄奘學術研究機構，而且舉辦了多次有關玄奘的學術研討會，並且創辦了《玄奘佛學研究》雜誌，編輯了《玄奘研究》文集。

首先成立的專門的玄奘學術機構，是 1992 年 7 月在北京成立的玄

⁸ 張曼濤主編，〈現代佛教學術叢刊·玄奘大師研究（下）〉（臺北：大乘文化出版社，1977 年），頁 13-24, 47-54。

⁹ 道安，〈玄奘大師的精神〉，收於張曼濤主編，《現代佛教學術叢刊·玄奘大師研究（下）》（臺北：大乘文化出版社，1977 年），頁 27。

¹⁰ 楊廷福，《唐僧取經》（北京：中華書局，1981 年）。

¹¹ 楊廷福，《玄奘論集》（濟南：齊魯書社，1986 年）。

¹² 楊廷福，《玄奘年譜》（北京：中華書局，1988 年）。

奘研究中心，當時的榮譽主任是趙樸初，主任是黃心川。該機構宗旨即「弘揚玄奘精神，推進玄奘研究」，其主要任務有五點，¹³其中第四點是「宣傳玄奘偉大精神」。在其後的工作中，玄奘研究中心開展玄奘研究，整理玄奘文化遺產，總結玄奘在佛學、因明、哲學、中印文化關係、歷史、地理等方面的成就，對弘揚中華民族優秀傳統文化，加強兩個文明建設，促進各國人民之間的友誼和交往，有著重要意義。此後不久，為弘揚玄奘精神，臺灣在 1997 年成立玄奘人文社會學院，並在 2004 年改制玄奘大學，其校名是「為紀念中國佛教法相唯識宗創始人玄奘三藏法師」，而且，該校還創辦有《玄奘佛學研究》專業期刊。同年的 9 月 10 日，陝西銅川玉華宮管理局成立了「玉華玄奘研究所」，在業務上受中國玄奘研究中心和長安佛教研究中心的指導。2015 年 5 月 13 日，學誠法師指出，擬在中國佛教文化研究所設立「玄奘研究中心」，開展玄奘研究及中外佛教文化交流研究。2015 年 11 月底，西北大學設立玄奘研究院，這必將使玄奘尤其是玄奘精神的研究邁入新的台階。

有關玄奘研究的學術會議，中國玄奘研究中心召開的最多，如 1994 年在洛陽和西安同時召開第一屆玄奘國際學術研討會；1999 年 3 月 22 日，在陝西銅川召開第二屆玄奘國際學術研討會；2006 年 9 月 19 日，在四川成都召開第三屆玄奘國際學術研討會；2011 年 10 月 3 日，在河南偃師召開第四屆玄奘國際學術研討會，此外，2004 年還在河南偃師舉辦了「玄奘思想與當代社會研討會」，¹⁴這其中多次提到了「玄奘精神」，

¹³ 一是整理與出版玄奘文化遺產，二是推進玄奘的學術研究，三是推動玄奘學術研究的國際交流、組織國際玄奘研究學術會議，四是宣傳玄奘偉大精神，五是推動中國與周邊國家，特別是南亞、東南亞各國的文化學術交流，加強與促進各國人民之間的聯繫與友誼。

¹⁴ 本次學術研討會綜述，題目已突出「玄奘精神」，參董煜焜，〈謳歌玄奘精神，

如在第二屆玄奘國際學術研討會，時任中國佛教文化研究所所長的吳立民在閉幕式上首先指出要「大力弘揚玄奘精神」，他說：「玄奘一生萬里求法、譯經講學，表現了一種忘我的拚命的精神。從佛教來說，他是修行佈施、持戒、忍辱、精進、禪定、智慧六波羅蜜的楷模。弘揚玄奘精神，有利於我國精神文明的建設，有利於培養社會主義『四有』新人。」¹⁵在此期間，另外還至少有三次會議直接以「玄奘精神」為主題，一是 2000 年在西安舉辦的「玄奘精神與西部文化學術研討會」，¹⁶提出「玄奘精神」並就此問題召開專門的學術討論，這在國內學術界還是首次；¹⁷二是 2015 年 5 月 13 日在北京廣濟寺舉辦的「文明互鑒——弘揚玄奘精神」座談會；¹⁸三是 2015 年 11 月 28-29 日舉辦的「弘揚玄奘精神，推進文明互鑒——玄奘與絲綢之路國際學術研討會」。¹⁹這幾次會議，可以說是逐步加深了對「玄奘精神」內涵的挖掘。

有關「玄奘精神」研究之論著，在這一時期也出現最多，論文大約

弘揚玄奘事業——「玄奘思想與當代社會研討會」在偃師召開，收於黃心川主編，《玄奘研究（2005 年）》（鄭州：中州古籍出版社，2006 年），頁 111。

¹⁵ 陳星橋，〈第二屆玄奘國際學術研討會在銅川市舉行〉，《法音》第 4 期（北京：中國佛教協會，1999 年），頁 39。

¹⁶ 本次會議由中國佛教協會主辦、陝西省佛教協會和西安市佛教協會協辦、大慈恩寺和陝西省社會科學院宗教所承辦。

¹⁷ 參魏琪，〈「玄奘精神與西部文化學術研討會」述評〉，《佛學研究》總第 9 期（北京：中國佛教文化研究所，2000 年），頁 382-387。研討會後，出版了論文集，參黃心川、王亞榮等主編，《玄奘精神與西部文化：玄奘精神與西部文化研討會論文集》（西安：三秦出版社，2002 年）。

¹⁸ 本次會議由中國佛教協會主辦。

¹⁹ 本次會議由陝西省宗教局、西北大學、陝西省佛教協會、陝西省民族宗教文化交流協會主辦，西北大學佛教研究所承辦。

30 餘篇，專門著作 1 部。在論文方面，1994 年《玄奘研究》首刊刊登的相關研究文章中，有 4 篇直接論說「玄奘精神」，分別是吳立民的〈學習玄奘精神，研究玄奘思想，繼承玄奘事業〉，王宏偉的〈弘揚玄奘精神，加強中印合作〉，劉培育的〈讓玄奘的偉大精神永放光芒〉以及馬進舉的〈玄奘，華夏民族精神的又一象徵〉，此外任繼愈的〈傑出人物與偉大時代——玄奘的譯經事業〉、黃心川的〈《玄奘研究》發刊詞〉，方立天的〈如何全面認識玄奘的形象與思想〉等也都部分的提及「玄奘精神」。進入 21 世紀以後，關於「玄奘精神」的文章逐漸增多，既有專家學者的成果，也有文化名人的成果，除專業論文外，也還有一些「玄奘精神」見諸報端。²⁰值得一提的是，2008 年，墨川還著有一本專著《玄

²⁰ 這一期的主要成果有：黃心川，〈論玄奘精神〉，《法音》第 12 期（北京：中國佛教協會，2000 年），頁 8-10；釋惟賢，〈玄奘精神與人間佛教〉，《法音》第 12 期（北京：中國佛教協會，2000 年），頁 11-13；桑吉，〈「玄奘精神與西部文化學術研討會」在西安召開〉，《法音》第 12 期（北京：中國佛教協會，2000 年），頁 37-39；李蓉，〈「玄奘精神與西部文化學術研討會」綜述〉，《五臺山研究》第 4 期（太原：五臺山研究會，2000 年），頁 44-46；馬震，〈玄奘取經與佛教精神〉，《中國宗教》第 4 期（北京：國家宗教局，2006 年），頁 32-33；劉波，〈玄奘之路我們的精神之旅〉，《深圳特區報》2006 年 5 月 12 日，第 B013 版；周國平，〈忘記玄奘是可恥的〉，《中國新聞週刊》第 5 期（北京：中國新聞週刊社，2006 年），頁 86；陶如軍，〈馮其庸與玄奘同行〉，《中華遺產》第 6 期（北京，中華書局，2006 年），頁 18-21；鄧金慧、張亞武、李龍，〈玄奘故里備受矚目的「玄奘精神」起點〉，《洛陽日報》2006 年 10 月 13 日，第 002 版；徐文明，〈讀萬卷書 行萬里路 學者眼中的玄奘精神〉，《中國宗教》第 7 期（北京：國家宗教局，2007 年），頁 32-34；楊和平，〈繼承弘揚玄奘精神 打造高端旅遊名區〉，《銅川日報》2008 年 3 月 11 日，第 003 版；張亞武、鄧金慧，〈擴建玄奘故里 傳承玄奘精神〉，《洛陽日報》2008 年 4 月 15 日，第 001 版；牛朝霞，〈「玄奘故里擴建工程」加緊實施〉，《洛陽日報》2008 年 5 月 13 日，第 006 版；楚少輝，〈踐行玄奘精神 建設文化旅遊

奘精神》。這部作者雖然並非學術著作，但是對「玄奘精神」進行了深入細緻的挖掘和淋漓盡致的發揮。他指出，「在我看來，玄奘不但是個體的玄奘、佛家的玄奘，更是一個時代的玄奘，他代表的是當時中華民族勇於開拓、勇於進取，為了追求目標和信念而執著的時代精神」。²¹

二、「玄奘精神」的內涵與核心

從上世紀 50 年代至今，我們時斷時續的研究「玄奘精神」，約有 60 餘年。在 80 年代之前，對「玄奘精神」研究的主要特點是僅僅側重於從其生平、求法以及貢獻中提煉其精神，對這種「精神」沒有展開系統研究且不太重視，這只是「點」的研究，沒有形成規模。因此，對「玄奘精神」的挖掘既不全面，亦不充分，更不深入。從 90 年代開始，對「玄奘精神」的研究，不僅具有連貫性，而且持續深入，已經開始由「點」

名城》，《銅川日報》2009 年 3 月 3 日，第 003 版；楊麗君、張翠芳，〈從《西遊記》插曲中感悟玄奘精神〉，《電影文學》第 17 期（長春：電影文學雜誌社，2009 年），頁 117-118；林勁松，〈「玄奘精神」的現代啟示〉，《中國民族報》2011 年 1 月 18 日，第 006 版；王立偉，〈商界精英帶回「玄奘精神」〉，《經理日報》2011 年 7 月 5 日，第 A04 版；陝西省宗教局、中國民族報報陝西記者站，〈中華民族精神的代表人物——玄奘法師〉，《中國民族報》2014 年 9 月 23 日，第 007 版；學誠，〈學習玄奘精神做和平使者〉，《人民日報》海外版 2015 年 5 月 13 日，第 006 版；吳豔，〈「文明互鑒——弘揚玄奘精神」座談會在京舉行〉，《中國民族報》2015 年 5 月 19 日，第 005 版；陳長松，〈中國佛教協會舉辦「文明互鑒——弘揚玄奘精神」座談會〉，《法音》第 6 期（北京：中國佛教協會，2015 年），頁 55-56；學誠，〈玄奘精神的現代意義——在「文明互鑒——弘揚玄奘精神」座談會上的講話〉，《法音》第 6 期（北京：中國佛教協會，2015 年），頁 6-7。

²¹ 墨川，《玄奘精神·後記》，收於墨川，《玄奘精神》（北京：經濟管理出版社，2008 年），頁 179。

發展到「面」，呈現出蓬勃發展的趨勢，尤其是近年來，玄奘求法所體現的國際文化交往和不同文明間的交流互鑒精神更是成為研究的熱點。在 60 餘年的研究中，「玄奘精神」的內涵已經被挖掘出好多種，如學習精神、包容精神、民族精神、時代精神、愛國精神、國際精神等，但是，其核心精神還是求真精神。

（一）「玄奘精神」的內涵

玄奘的精神，一般首先被提及的是他的學習精神，中國國家主席習近平 2014 年 3 月 28 日在演講中指出，「中國唐代玄奘西行取經，歷盡磨難，體現的是中國人學習域外文化的堅韌精神」，對玄奘學習過程中的「堅韌精神」進行了高度概括與讚揚。1995 年，黃心川在《玄奘研究文集》的序言中也首先指出他的學習精神，「通過對玄奘生平、歷史的研究，高度頌揚了玄奘那種不遠萬里，歷盡千難萬險的艱苦奮鬥精神，那種真誠向外國學習，開拓進取的精神」。²²之後的 2000 年，他又對玄奘精神進行了一次集中論述，首先依然指出玄奘「真誠向外國學習、勇於開拓的精神」。²³這些凝練的概括都基於玄奘的取經譯經史實。他西行 5 萬里，歷時 17 年，到印度取經。取回經後，又歷時 19 年，先後譯出佛典 75 部，1335 卷。《大唐西域記》還記載了所經歷的 110 個和傳聞所知的 28 個以上的城邦、地區、國家的情況。這種偉大的精神確實值得我們學習。

除學習精神外，玄奘精神的內涵還有多種，在〈論玄奘精神〉中，

²² 黃心川，〈玄奘研究文集·序〉，收於黃心川、葛黔君主編，《玄奘研究文集》（鄭州：中州古籍出版社，1995 年），頁 4。

²³ 黃心川，〈論玄奘精神〉，《法音》第 12 期（北京：中國佛教協會，2000 年），頁 8-10。

黃心川一共概括有六點，除了學習精神外，還有其他五種精神；一、歷盡千難萬險、百折不撓的奮鬥精神；二、不慕榮利、造福人民的愛國主義和國際主義精神；三、虔虔不懈尋求真理、攀登學術高峰的精神；四、融匯教內外各派的寬容認同精神；五、工作作風踏實、計時分業的精神。²⁴在 2000 年舉辦的「玄奘精神與西部文化學術研討會」上，不少學者論述了「玄奘精神」，魏琪在該研討會的述評中指出：王亞榮認為，就作為一個偉人所必須具備的個人素質而言，玄奘精神應邏輯地歸納為高尚的人格、堅定的信念、誠摯的愛國情懷、執著的獻身精神和嚴謹的治學態度。李向平、彭自強二位具體從學術和文化上對玄奘精神進行探討。李向平通過對玄奘時代中國學術史的分析論證，指出玄奘的學術精神是「道問學、尊佛性」。彭自強認為在文化上玄奘具有融合精神，其基本內涵為「廣納百川，真實不妄」「佛教主體，特色融匯」。惟賢法師認為玄奘精神與「人生佛教」、「人間佛教」的精神是相通的。宗舜法師認為黃心川對玄奘精神的定位是普世性的，站在教界的本位上來說，玄奘精神應首先是對宗教的獻身精神。增勤法師則指出玄奘精神的重要基礎是立志和重視知識。²⁵

近年來，西北大學李利安教授也高度關注玄奘精神，2014 年，他在接受訪談時指出，玄奘精神主要表現在：「一、追求信仰、選擇信仰、踐行信仰、保持信仰、忠誠信仰的虔誠精神；二、高遠的志向，宏大的誓願，積極有為的崇高精神；三、虛懷請益、不斷進取的好學精神；四、深解義理，辨析入微，熱愛真理的理論興趣和創新精神；五、面對

²⁴ 同上註。

²⁵ 魏琪，〈「玄奘精神與西部文化學術研討會」述評〉，《佛學研究》總第 9 期（北京：中國佛教文化研究所，2000 年），頁 382-387。

困難勇於承擔、經歷艱辛百折不撓的英勇獻身精神；六、眷念中土、熱愛祖國의故土情懷；七、淡泊名利的超脫精神；八、融會各家的寬容精神；九、惜時如金的勤奮精神」以及「面對皇權善於應對、苦心爭取的政治智慧」之「另類精神」。²⁶這其中也對「玄奘精神」進行了高度評價和總結。

（二）玄奘精神的核心

「玄奘精神」雖然表現出多種多樣的精神，但是，這所有的精神都指向一種精神——求真精神。可以說，求真精神是「玄奘精神」的核心。正因為玄奘「求真」，其精神才偉大。在這種精神塑造下的人，必然如唐太宗所言「松風水月，未足比其清華；仙露明珠，詎能方其朗潤。」²⁷也正因如此，唐太宗稱其為「法門之領袖」，唐高宗又認為他是「國寶」。到了近代，魯迅又稱其為「中國的脊樑」。²⁸

這種求真精神，2006年，傅新毅曾在《玄奘評傳》中指出：「今天，如果還需要談論玄奘對我們的意義，那麼，最根本的或許就在於：開放的文化心態以及寓求道於求真的精神。」²⁹這種「最根本的」「寓求道於求真」的精神就是玄奘精神的核心。2006年，劉培育對玄奘精神的精髓進行了論述，他說：「玄奘精神就是中華民族需要的那種精神，一是求真務實的精神，二是不畏艱險的精神，三是能容納各派意見的寬容精神，

²⁶ 楊旭民，〈長安佛緣幾許？——專訪西北大學佛教研究所所長李利安教授〉，《新西部》第9期（西安：新西部雜誌社，2014年），頁33。

²⁷ 唐太宗，〈大唐三藏聖教序〉，《續高僧傳》卷4，《大正藏》第50冊，頁456中。

²⁸ 魯迅，〈中國人失掉自信力了嗎〉，收於《且介亭雜文》（北京：人民文學出版社，1995年），頁112。

²⁹ 傅新毅，《玄奘評傳》（南京：南京大學出版社，2006年），頁4。

四是中外文化交流的偉大使者。」³⁰這其中就提到了「求真務實的精神」。同年，周國平指出：「在中國歷史上，世界級的精神偉人屈指可數，玄奘是其中之一」，「玄奘不但是一位偉大的行者、信仰者，佛教界德高望重的大師，更是一位偉大的學者。在他身上，有著在一般中國學者身上少見的執著求真的精神」。³¹這裡指出的還是他的「執著求真的精神」。在今年舉辦的「文明互鑒—弘揚玄奘精神」座談會上，學誠法師對這種求真精神進行了深度挖掘，他指出，這種精神「第一，是以法化人而非以力服人的精神；第二，是淨心求法而非染心逐利的精神；第三，是濟世度人而非自我實現的精神。」³²因此，玄奘精神「不僅是中國佛教的寶貴精神財富，同時也是中華民族乃至人類共同的寶貴精神財富。」³³

三、「玄奘精神」的遺產價值與時代價值

「玄奘精神」是中國傳統文化貢獻給全世界與全人類的一筆豐厚的精神遺產與文化遺產，有著重要的遺產價值。今天，我們對其遺產價值進行全面深入的系統挖掘，就是要體現其時代價值。這些，我們在「玄奘精神」的相關研究論著中都可以看到。不止如此，就在近幾年，與「玄奘精神」相關的一些重大事件更是凸顯出其遺產價值與時代價值。

³⁰ 董煜焜，〈謳歌玄奘精神，弘揚玄奘事業——「玄奘思想與當代社會研討會」在偃師召開〉，收於黃心川主編，《玄奘研究（2005年）》（鄭州：中州古籍出版社，2006年），頁111。

³¹ 周國平，〈忘記玄奘是可恥的〉，《中國新聞週刊》第5期（北京：中國新聞週刊社，2006年），頁86。

³² 學誠，〈玄奘精神的現代意義——在「文明互鑒—弘揚玄奘精神」座談會上的講話〉，《法音》第6期（北京：中國佛教協會，2015年），頁48-49。

³³ 陳長松，〈中國佛教協會舉辦「文明互鑒——弘揚玄奘精神」座談會〉，《法音》第6期（北京：中國佛教協會，2015年），頁55-56。

(一)「玄奘精神」的遺產價值

2014年6月22日，在卡塔爾杜哈召開的聯合國教科文組織第38屆世界遺產委員會會議上，中國、哈薩克斯坦和吉爾吉斯斯坦三國聯合申報的「絲綢之路：長安-天山廊道的路網」成功申遺，共有33個遺產點，其中不少遺產點玄奘在《大唐西域記》中都有記載。西安的五個遺產點中，有兩個與玄奘相關，一是大雁塔，一是興教寺塔。申遺資料顯示，「大雁塔始建於唐高宗永徽三年（652年），通高64.5米，是唐代高僧玄奘法師為保存從印度帶回的經書、佛像和舍利而建」。「興教寺塔是唐代高僧玄奘法師及其弟子窺基、新羅弟子圓測的舍利墓塔，展現了佛教沿絲綢之路傳至長安後的發展及其對朝鮮半島的影響。三座塔呈『品』字形排列於興教寺院內，玄奘墓塔居中，弟子墓塔陪侍左右，其中玄奘墓塔建於669年，通高約21米，底層北壁嵌唐文宗開成四年（839年）『唐三藏大遍覺法師塔銘』一方，記述了玄奘誕生、出家、受戒、取經和譯經的過程」。³⁴

在申遺過程中，作為遺產點之一的「興教寺塔」所在的興教寺強拆事件備受關注，此事件被列為2013年國內十大宗教熱點問題。³⁵2013年4月11日，西安市文物局網站發佈「興教寺申遺相關情況說明」，因申遺需要，擬對興教寺部分建築進行拆遷，當天，興教寺提出暫時退出申遺工作。後經媒體報導，此事引起各界廣泛關注。當天，國家宗教局指出要妥善處理西安興教寺遭「拆遷」一事，「並要求陝西省宗教局實地調查瞭解情況，協調當地有關部門聽取包括佛教界在內的各方意見，

³⁴ 季成家主編，〈「絲綢之路：長安——天山廊道的路網」33處遺產點巡禮〉，《絲綢之路》第15期（蘭州：西北師範大學，2014年），頁22。

³⁵ 周芳、熊坤新、呂超，〈2013年中國十大宗教新聞述評〉，《中國民族報》2013年12月31日，第006版。

依照相關法規和政策規定妥善處理」，並被中央政府門戶網站等各大重要網站媒體轉載；³⁶也是在當天，〈中國佛教協會發言人就擬拆除西安興教寺部分建築答記者問〉指出，「任何改變興教寺宗教活動場所屬性的行為，必須經國務院批准同意，否則是無效和非法的。」³⁷從 2013 年 4 月 12 日開始，一直關注此事動態的西北大學佛教研究所所長李利安相繼撰寫了〈興教寺問題的性質正在發生微妙轉變〉、〈應對興教寺問題的對策建議〉、〈對央視國際報導興教寺拆遷真相的質疑〉、〈對興教寺事件的一些思考〉等文章。據一直關注並積極擁護興教寺的鳳凰網華人佛教主編崔明晨說，李利安關於興教寺的幾篇論文都是「定調和主導輿論方向」的。在第一篇文章中，不僅還原了拆遷事件的真相，而且指出問題的性質是從主體性建築的被拆除轉變為部分建築的被拆遷之後，寺僧就要全部被驅離。被列入拆遷範圍的建築主要是僧人們的宿舍和食堂，沒有了僧舍、浴室、衛生間、灶房和齋堂，就意味著僧人們不能再在寺院裡生存了。這種被忽視的轉變卻正是決定問題性質的關鍵。³⁸

保護興教寺，實際上是在守護「玄奘精神」，對此，王雨瞳在〈堅拒異化「聖物」為「文物」〉中指出，「興教寺作為玄奘大師歸葬道場，即使沒有任何文物，其本身的存在便代表了玄奘大師精神。如將僧人遷

³⁶ 〈國家宗教局就西安興教寺遭「拆遷」事做出回應〉，中央政府門戶網站，http://www.gov.cn/gzdt/2013-04/11/content_2375842.htm，2013.4.11 公佈。2014.12.11 線上查索。

³⁷ 〈中國佛教協會發言人就擬拆除西安興教寺部分建築答記者問〉，中國佛教協會官網網站，<http://www.chinabuddhism.com.cn/xw/jj/2013-04-11/2586.html>，2013.4.11 公佈。2015.1.11 線上查索。

³⁸ 李利安，〈興教寺問題的性質正在發生微妙轉變〉，中國佛學網，<http://www.china2551.org/Article/fjdt/g/201304/13799.html>，2013.4.12 公佈。2015.2.13 線上查索。

出，寺院宗教活動難以保障，成為純粹的文物古跡，在這份沒有靈魂的『文化遺產』中，宗教對像變為觀賞物件，聖物變為文物，缺乏了佛教精神底蘊，玄奘大師的精神將由何承載和表達？」這裡指出，如果拆遷寺廟，此地將會變成沒有靈魂的文化遺產，玄奘精神將難以「承載」和「表達」。因此，「真誠地呼籲有關方面認真對待興教寺申遺問題，真正合理地保護和利用寺院文化資源，使玄奘大師精神依託興教寺的宗教氛圍而得以完整體現，燈燈相續延綿不絕！」³⁹對此事件，星雲大師在個人微博上說，「這個大唐興教寺，是中國的光榮，唐玄奘為中國佛教創下多個第一，第一個溝通國際文化，第一個冒險犯難的留學生，第一個在長安輔助政治有功的。所以，現在將他的歷史拆除，是對文化的毀傷。」

現在，我們可喜的看到，興教寺並沒有被強拆，而興教寺塔作為遺產點之一也成功被列入世界遺產名錄，從中我們可以看到玄奘精神的遺產價值。

（二）玄奘精神的時代價值

錢文忠在〈玄奘與時代精神〉中指出：「玄奘和時代精神本身就是一個大課題，值得花大力氣去探索，去探究。」⁴⁰確實如此，今天，我們研究玄奘精神，是為了服務於我們這個時代，服務於我們這個社會，服務於我們這個國家，同時，也是為了鼓舞我們自己。近一兩年來，「玄奘熱」再度興起，「玄奘精神」備受關注，還在於其與我們所處的時代以及我們的國家乃至個人息息相關。

³⁹ 王雨瞳，〈堅拒異化「聖物」為「文物」〉，中國民族宗教網，<http://www.mzb.com.cn/html/report/395135-1.htm>，2013.4.24 公佈。2015.3.15 線上查索。

⁴⁰ 錢文忠，〈玄奘與時代精神〉，《圖書館雜誌》第 12 期（北京：圖書館雜誌社，2007 年），頁 88。

2014年3月27日，中國國家主席習近平在巴黎聯合國教科文組織總部發表演講，闡釋中國的文明觀，其中一段論述了佛教與玄奘，他說：「佛教產生於古代印度，但傳入中國後，經過長期演化，佛教同中國儒家文化和道家文化融合發展，最終形成了具有中國特色的佛教文化，給中國人的宗教信仰、哲學觀念、文學藝術、禮儀習俗等留下了深刻影響。中國唐代玄奘西行取經，歷盡磨難，體現的是中國人學習域外文化的堅韌精神。根據他的故事演繹的神話小說《西遊記》，我想大家都知道。中國人根據中華文化發展了佛教思想，形成了獨特的佛教理論，而且使佛教從中國傳播到了日本、韓國、東南亞等地。」⁴¹這其中提到了玄奘「學習域外文化的堅韌精神」。

當年9月，習主席對印度進行了訪問，受到印度總理莫迪的熱烈歡迎。習近平向莫迪表示：「我很高興一踏上印度土地，就來到你的家鄉古吉拉特邦，這裡是中國唐代高僧玄奘西行取經途經的地方，在兩國悠久友好交往史上具有特殊地位。」⁴²而莫迪又推崇「玄奘精神」，希望以「復興玄奘精神」為切入點開展中印交流，因而，在2015年5月5日的微博中，莫迪說：「回憶與習主席的會談以及他邀請我訪問他家鄉西安；期待訪問歷史悠久的西安，其與玄奘及他對印度之行取經有密切的聯繫。」

2015年5月14日，莫迪來訪，習主席在大慈恩寺內迎接莫迪，兩

⁴¹ 習近平，〈在聯合國教科文組織總部的演講〉，人民網，<http://world.people.com.cn/n/2014/0328/c1002-24761811.html>，2014.3.27 公佈。2015.5.13 線上查索。

⁴² 李斌、李建敏、陳贇，〈習近平在印度總理莫迪陪同下訪問古吉拉特邦〉，新華網，http://news.xinhuanet.com/world/2014-09/18/c_1112523438.htm，2014.9.18 公佈。2015.5.13 線上查索。

人先後參觀了大雄寶殿、大雁塔、玄奘三藏院。習近平表示，「去年你專程陪同我訪問你的家鄉古吉拉特邦，介紹中國唐代高僧玄奘在古吉拉特邦研習佛經的情況。玄奘法師回國後，就在這座大慈恩寺翻譯佛經。大慈恩寺是中印悠久友好交往的歷史見證。今天，我們共同參觀大慈恩寺，回顧中印兩大文明交流互鑒、兩國人民友好交往的歷史，就是要推動兩國友好交流，為中印關係發展增添新的活力」。莫迪表示，「玄奘法師是印中文化交流的象徵，他的印度之行將印中兩國人民很早就聯繫在一起」⁴³。莫迪還用自己家鄉的語言在大慈恩寺留言，經過西北大學佛教研究所所長李利安等中印學者的接力翻譯，莫迪總理的留言如下：「印度的本質特性在於其精神文化。高僧玄奘通過佛陀的方式將和平、友愛和奉獻精神傳播給世界的大部分地區。每一個印度人都認為高僧玄奘是一位偉大的修行者。我非常榮幸，玄奘提到的阿難陁補羅，也就是今天的瓦德那嘎，是我出生的地方。根據玄奘的記載，那個地方在當時已經是佛教僧人的研修中心，今天我們已經在那裡發現了一些佛教遺址。在玄奘的理解中，古吉拉特是獅子的土地，我認為這真正代表了印度的形象。我非常感謝尊敬的主席在百忙之中接待我參訪大慈恩寺這個神聖的地方。印度和中國是兩個精神遺產非常豐厚的國家，能夠給世界傳遞和平與友愛的思想。衷心感謝尊敬的主席。」⁴⁴我們可以看到，200 多字的留言中，有將近 200 字也就是一大半內容都是在談玄奘，而且「每一個印度人都認為高僧玄奘是一位偉大的修行者」。

在莫迪來訪前一天，中國佛教協會舉行了「文明互鑒·弘揚玄奘精神」

⁴³ 杜尚澤，〈習近平同印度總理莫迪在西安參觀〉，《人民日報》2015 年 5 月 15 日，第 001 版。

⁴⁴ 景天星，〈莫迪留言再續中印佛緣〉，《中國宗教》第 6 期（北京：國家宗教局，2015 年），頁 26。

座談會，共同探討了玄奘大師的歷史功績，玄奘精神的內涵和現代價值，以及佛教在促進世界文化交流中的積極作用。與會專家認為，玄奘大師是中外文化交流的和平使者，今天，「玄奘精神」已成為絲綢之路沿線國家和人民乃至亞洲和世界各國，文明互鑒、和睦包容的重要象徵。⁴⁵因此，在我們這一時代，玄奘精神是非常值得弘揚的。

如上，在中國的文化與文明體系中，玄奘是一顆明珠；在中印文化交往中，「玄奘精神」是核心與紐帶。我們所處的這個時代，需要的是「玄奘精神」。

縱觀上世紀 50 年代以來的「玄奘精神」研究，我們可以看到，隨著時代的發展，我們對「玄奘精神」有了更加深入的研究，玄奘精神的內涵日漸豐富，玄奘精神的核心全面凸顯。在今天，玄奘精神不僅具有重要的遺產價值，而且體現出重要的時代價值。可以預見，在不久的將來，對「玄奘精神」的研究將會更加全面、更加系統、更加深入。

參考書目

一、藏經

唐·道宣，《續高僧傳》，《大正藏》第 50 冊。

⁴⁵ 王海磐，〈「文明互鑒·弘揚玄奘精神」座談會召開〉，《光明日報》2015 年 5 月 14 日，第 03 版。

二、古籍

張曼濤主編，《現代佛教學術叢刊·玄奘大師研究（下）》，臺北：大乘文化出版社，1977年。

楊廷福，《唐僧取經》，北京：中華書局，1981年。

楊廷福，《玄奘論集》，濟南：齊魯書社，1986年。

楊廷福，《玄奘年譜》，北京：中華書局，1988年。

黃心川主編，《玄奘研究（2005年）》，鄭州：中州古籍出版社，2006年。

黃心川、王亞榮等主編，《玄奘精神與西部文化：玄奘精神與西部文化研討會論文集》，西安，三秦出版社，2002年。

黃心川、葛黔君主編，《玄奘研究文集》，鄭州：中州古籍出版社，1995年。

墨川，《玄奘精神》，北京：經濟管理出版社，2008年。

魯迅，《且介亭雜文》，北京：人民文學出版社，1995年。

傅新毅，《玄奘評傳》，南京：南京大學出版社，2006年。

三、論文

黃夏年，〈百年玄奘研究綜述〉，《廣東佛教》第1期，廣州：廣東省佛教協會，2001年。

白楊，〈玄奘研究綜述（1994-2007）（上）〉，《新疆師範大學學報（哲學社會科學版）》第1期，烏魯木齊：新疆師大，2008年。

白楊，〈玄奘研究綜述（1994-2007）（下）〉，《新疆師範大學學報（哲學社會科學版）》第1期，烏魯木齊：新疆師大，2008年。

趙歡，〈近五年玄奘研究綜述（2008-2013）〉，《世界宗教文化》第1期，北京：中國社科院世宗所，2015年。

慧風，〈學習玄奘大師的偉大精神和偉大榜樣〉，《現代佛學》第3期，北京：現代佛學雜誌社，1956年。

- 正醒，〈玄奘大師的精神〉，《慈明》第 7 期，台中，慈明雜誌社，1969 年。
- 陳星橋，〈第二屆玄奘國際學術研討會在銅川市舉行〉，《法音》第 4 期，北京：中國佛教協會，1999 年。
- 魏琪，〈「玄奘精神與西部文化學術研討會」述評〉，《佛學研究》總第 9 期，北京：中國佛教文化研究所，2000 年。
- 黃心川，〈論玄奘精神〉，《法音》第 12 期，北京：中國佛教協會，2000 年。
- 釋惟賢，〈玄奘精神與人間佛教〉，《法音》第 12 期，北京：中國佛教協會，2000 年。
- 桑吉，〈「玄奘精神與西部文化學術研討會」在西安召開〉，《法音》第 12 期，北京：中國佛教協會，2000 年。
- 李蓉，〈「玄奘精神與西部文化學術研討會」綜述〉，《五臺山研究》第 4 期，太原：五臺山研究會，2000 年。
- 馬震，〈玄奘取經與佛教精神〉，《中國宗教》第 4 期，北京：國家宗教局，2006 年。
- 周國平，〈忘記玄奘是可恥的〉，《中國新聞週刊》第 5 期，北京：中國新聞週刊社，2006 年。
- 陶如軍，〈馮其庸：與玄奘同行〉，《中華遺產》第 6 期，北京，中華書局，2006 年。
- 徐文明，〈讀萬卷書 行萬里路 學者眼中的玄奘精神〉，《中國宗教》第 7 期，北京：國家宗教局，2007 年。
- 楊麗君、張翠芳，〈從《西遊記》插曲中感悟玄奘精神〉，《電影文學》第 17 期，長春：電影文學雜誌社，2009 年。
- 周哲光，〈論信史中唐僧的崇高形象〉，《吉林廣播電視大學學報》第 1

期，長春：吉林廣播電大，2012年。

劉鶴翔，〈玄奘之路的商業精神〉，《創業家》第8期，北京：創業家雜誌社，2013年。

學誠，〈玄奘精神的現代意義——在「文明互鑒—弘揚玄奘精神」座談會上的講話〉，《法音》第6期，北京：中國佛教協會，2015年。

陳長松，〈中國佛教協會舉辦「文明互鑒——弘揚玄奘精神」座談會〉，《法音》第6期，北京：中國佛教協會，2015年。

季成家主編，〈「絲綢之路：長安——天山廊道的路網」33處遺產點巡禮〉，《絲綢之路》第15期，蘭州：西北師範大學，2014年。

錢文忠，〈玄奘與時代精神〉，《圖書館雜誌》第12期，北京：圖書館雜誌社，2007年。

景天星，〈莫迪留言再續中印佛緣〉，《中國宗教》第6期，北京：國家宗教局，2015年。

四、報紙文章

幻生，〈一個偉大的留學僧——玄奘〉，《中央日報》1970年2月28日。

劉波，〈玄奘之路我們的精神之旅〉，《深圳特區報》2006年5月12日。

鄧金慧、張亞武、李龍，〈玄奘故里備受矚目的「玄奘精神」起點〉，《洛陽日報》2006年10月13日。

楊和平，〈繼承弘揚玄奘精神 打造高端旅遊名區〉，《銅川日報》，2008年3月11日。

張亞武、鄧金慧，〈擴建玄奘故里 傳承玄奘精神〉，《洛陽日報》2008年4月15日。

牛朝霞，〈「玄奘故里擴建工程」加緊實施〉，《洛陽日報》2008年5月13日。

楚少輝，〈踐行玄奘精神 建設文化旅遊名城〉，《銅川日報》2009年3月

3 日。

林勁松，〈「玄奘精神」的現代啟示〉，《中國民族報》2011 年 1 月 18 日。

王立偉，〈商界精英帶回「玄奘精神」〉，《經理日報》2011 年 7 月 5 日。

陝西省宗教局、中國民族報報陝西記者站，〈中華民族精神的代表人物——玄奘法師〉，《中國民族報》2014 年 9 月 23 日。

學誠，〈學習玄奘精神做和平使者〉，《人民日報》海外版 2015 年 5 月 13 日

吳豔，〈「文明互鑒——弘揚玄奘精神」座談會在京舉行〉，《中國民族報》2015 年 5 月 19 日。

杜尚澤，〈習近平同印度總理莫迪在西安參觀〉，《人民日報》2015 年 5 月 15 日，第 001 版。

王海磬，〈「文明互鑒·弘揚玄奘精神」座談會召開〉，《光明日報》2015 年 5 月 14 日，第 03 版。

周芳、熊坤新、呂超，〈2013 年中國十大宗教新聞述評〉，《中國民族報》2013 年 12 月 31 日，第 006 版。

五、網絡資源

〈國家宗教局就西安興教寺遭「拆遷」事做出回應〉，中央政府門戶網站，http://www.gov.cn/gzdt/2013-04/11/content_2375842.htm，2013.4.11 公佈。2014.12.11 線上查索。

〈中國佛教協會發言人就擬拆除西安興教寺部分建築答記者問〉，中國佛教協會官網網站，<http://www.chinabuddhism.com.cn/xw/jj/2013-04-11/2586.html>，2013.4.11 公佈。2015.1.11 線上查索。

李利安，〈興教寺問題的性質正在發生微妙轉變〉，中國佛學網，<http://www.china2551.org/Article/fjdt/g/201304/13799.html>，2013.4.12 公佈。2015.2.13 線上查索。

王雨瞳，〈堅拒異化「聖物」為「文物」〉，中國民族宗教網，<http://www.mzb.com.cn/html/report/395135-1.htm>，2013.4.24 公佈。2015.3.15 線上查索。

習近平，〈在聯合國教科文組織總部的演講〉，人民網，<http://world.people.com.cn/n/2014/0328/c1002-24761811.html>，2014.3.27 公佈。2015.5.13 線上查索。

李斌、李建敏、陳贇，〈習近平在印度總理莫迪陪同下訪問古吉拉特邦〉，新華網，http://news.xinhuanet.com/world/2014-09/18/c_1112523438.htm，2014.9.18 公佈。2015.5.13 線上查索。

（責任編輯：釋傳法）